

catalogo 7

Franchi





*Luigi Franchi*

Soc. p. Az



« L'ARCHIBUGERE » MARCHIO DEPOSITATO

ANTICA FABBRICA D'ARMI FONDATA NEL 1868 - BRESCIA - VIA CALATAFIMI 17 - TEL. 22.572 e 30.199

Telegrammi FRANCHI ARMI - BRESCIA



Siamo lieti di presentare questo nuovo catalogo che riguarda la nostra attuale produzione da caccia, ivi compreso il nuovo sovrapposto col quale riprendiamo anche questo nostro classico prodotto, sospeso dal tempo della seconda guerra mondiale.

Siamo certi che la presentazione dei nostri fucili da caccia rispecchi anche nella veste tipografica una tradizione di qualità, di finezza, di eleganza che è la bandiera dell'azienda, da quasi un secolo.

Infatti da quando essa fu fondata nel lontano 1868, la qualità è stata sempre il nostro segreto e l'esperienza che si è venuta accumulando in tanti decenni è diventata la nostra forza.

Oggi le nostre doppiette e i nostri automatici, prodotti coi mezzi più moderni, varcano ogni giorno le Alpi e gli Oceani diretti a tutti i mercati del mondo.

Ci auguriamo che questo nostro catalogo sia da tutti accolto con interesse e contribuisca ad allargare in Italia e all'estero la cerchia dei nostri clienti.

We are pleased to present this new catalogue, covering our present production of shotguns including the new Over-and-Under, with which we are resuming the production of this classic shotgun discontinued since the outbreak of the second world war.

We feel sure that this introduction of our shotguns reflects also in its typographical dress that tradition of quality, of fineness and elegance which has been the flag of our Firm for nearly a century.

In fact, since Soc. p. Az. Luigi Franchi was founded in 1868, quality has been the secret of our production and the experience acquired in so many years has become our power.

To day our double barrel shotguns and our automatics, manufactured with the most modern means of production, cross the Alps and the Oceans bound for all markets of the world. We trust that this catalogue will be welcomed and that it will contribute to increase the number of our customers in Italy and abroad.

*in bocca al lupo!*



# CARATTERISTICHE GENERALI DEI FUCILI

*Franchi*

**LINEA E IMBRACCIATURA** — I fucili FRANCHI, caratterizzati da una linea particolarmente elegante ed armoniosa, sono praticissimi nella imbracciatura ed equilibratissimi all'impiego. Mentre sui fucili di serie la nostra Azienda si attiene per le misure del calcio e per le caratteristiche della canna a criteri generali, su richiesta dei clienti può fornire fucili con tutte le caratteristiche di canne e misure del calcio desiderato dagli stessi.

**OUTLINE AND HANDLING** — Franchi shotguns, characterised by extremely smooth flowing streamline and elegant appearance, are of extreme ease and speed in handling and have a perfect balance.

While for the mass produced shotguns we follow the general rules for the stock's measures and barrel's characteristics, upon request we can supply shotguns with the barrel and stock of the desired specifications.

**CANNE DEMIBLOC** — Tutti i fucili con batterie sistema Holland, sono costruiti con canne sistema « demibloc » ricavate da barre forgiate di acciai di primissima scelta esteri e nazionali.

**LE CANNE DI TUTTI I MODELLI A DUE CANNE O AUTOMATICI** sono internamente protette con cromatura secondo il nostro sistema « SUPERCROM 48 ».

Su richiesta del cliente, sui fucili a due canne, possono essere montate canne di acciaio anticorrosivo « Boehler Antinit » originale, a particolari condizioni di prezzo.

**DEMIBLOC BARRELS** — All our shotguns with Holland system side-locks are fitted with demibloc system barrels, which are made with forged bars of the finest possible foreign and national steels.

**THE BARRELS OF ALL OUR DOUBLE BARREL OR AUTOMATIC SHOTGUNS** are internally chromium plated with our original « SUPERCROM 48 » process.

Upon special request we can supply, at special prices, double barrel shotguns made of « Boehler Antinit » original anticorrosive steel.

## PESO DEI FUCILI

## WEIGHT OF THE SHOTGUNS

	cal. 12 (12 gauge)	cal. 16 (16 gauge)	cal. 20 (20 gauge)	cal. 24 (24 gauge)
★ <b>DIANA S., e ALBATROS</b>	3.000-3.150	—	—	—
★ <b>ASTORE S.</b>	3.000-3.150	2.800-2.900	2.650-2.700	—
★ <b>CONDOR, IMPERIALE S.</b>	—	—	—	—
★ <b>IMPERIALE MONTECARLO</b>	3.050-3.250	2.850-2.950	2.650-2.850	2.500-2.650
★ ★ <b>AUTOMATICO 48/A</b>	3.200-3.300	—	—	—
★ ★ <b>AUTOMATICO 48/AL</b>	2.800-2.900	—	2.300-2.400	—
★ ★ <b>AUTOMATICO MAGNUM</b>	3.500-3.700	—	2.500-2.700	—

★ I pesi si intendono riferiti ai fucili con canna da 70/72 cm. per il cal. 12-16 e 60/65 per i calibri inferiori.

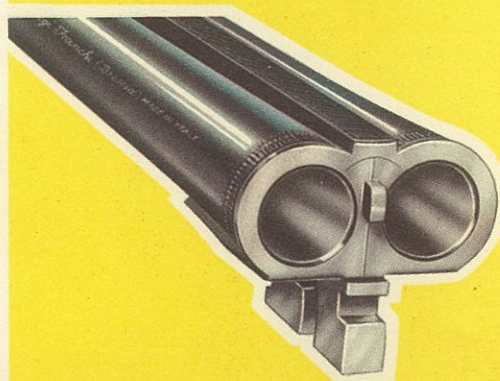
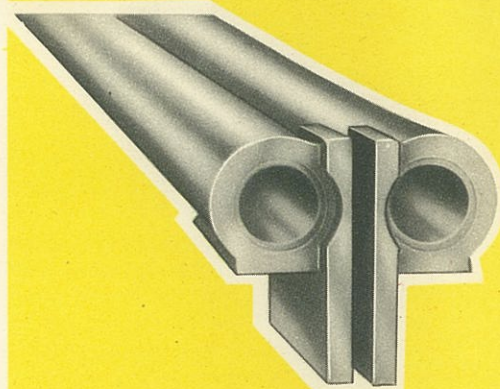
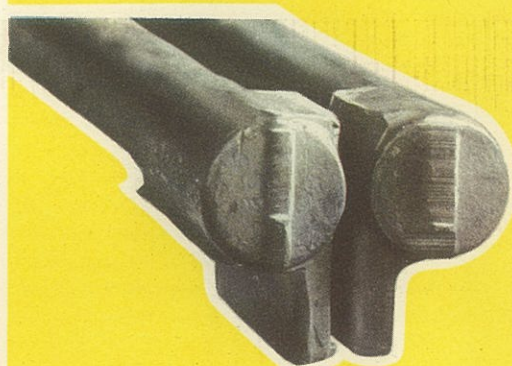
★ ★ Il peso minimo si riferisce a fucili con canna da 60/65 cm. senza bindella, il massimo a fucile con canna da 70/75 cm. con bindella.

The weights are for shotguns with 70/72 cm. barrels for the 12 and 16 gauge and 60/65 cm. barrels for smaller gauges.

The minimum weight is for shotguns with 60/65 cm. barrels without rib; the maximum weight is for shotguns with 70/75 cm. barrels with normal rib.

Per fucili particolarmente leggeri « tipo piuma » vedere a pag. 8 e 10.

For particularly light « Featherweight » shotguns see page 8 and 10.





Tutti i fucili del tipo **IMPERIALE MONTECARLO**, **IMPERIALE MONTECARLO EXTRA** e **COPPIE DI GEMELLI** degli stessi tipi sono contraddistinti da speciale scudetto in oro fino inciso, di disegno e esecuzione pregevolissima, incassato nell'astina sottomano. Su ordinazione speciale del cliente e con sovrapprezzo, su questi fucili, può essere montato un «congegno di apertura automatica». Inoltre detti fucili possono essere forniti con monogrilletto dietro speciale ordinazione e congruo sovrapprezzo.

All shotguns Mod. **IMPERIALE MONTECARLO**, **IMPERIALE MONTECARLO EXTRA** and **PAIR OF SHOTGUNS** of the mentioned models have a special gold crest of the finest workmanship set in the forend.

On special order, and with an extra charge, these models can be fitted with «self-opening action». These models may also be fitted with «single selective trigger» upon special order and at an extra charge.

#### PORTABRETELLE E CALCIOLI

Sono in genere montati su tutti i fucili, salvo, quando il cliente disponga diversamente.

#### SWIVELS AND BUTT-PLATE

Swivels and butt-plate are generally applied to all shotguns, unless the customer desires the shotgun without them.

#### SCUDETTO IN ORO PER INIZIALI,

applicato al calcio per tutti i modelli, a richiesta dell'acquirente, con sovrapprezzo.

#### FINE GOLD SHIELD FOR INITIALS

is applied to the stock of any model upon special order and at an extra charge.

#### BATTERIE SMONTABILI A MANO E SICURE AUTOMATICHE

sono fornite gratuitamente e solo su richiesta del cliente.

#### HAND DETACHABLE LOCKS AND AUTOMATIC SAFETY

are fitted at no extra charge but only upon request.

#### FUCILI CON CANNE INTERCAMBIABILI

Per ogni tipo di fucile possono essere fornite, a speciali condizioni, canne intercambiabili che rendono possibile l'impiego dello stesso fucile per caccia o tiro.

#### SHOTGUNS WITH INTERCHANGEABLE BARRELS

Interchangeable barrels can be supplied — at special prices — for every type of shotgun — in order to make the shotgun suitable for game, pigeon or trap shooting.

**CAMERA CARTUCCIA** — Tutti i nostri fucili a due canne e automatici sono forniti con camera cartuccia da mm. 70 (2"3/4).

Solo i fucili automatici «**MAGNUM**» sono forniti con camera cartuccia da 76 mm (3").

**CARTRIDGE CHAMBER** — All our double barrel and automatic shotguns are supplied with 70 mm. (23/4") chambers.

Only the «**MAGNUM**» automatic shotguns are supplied with 76 mm (3") chambers.



Coppia di fucili gemelli **Mod. IMPERIALE MONTECARLO EXTRA** in cassetta di cuoio di lusso.

Pair of shotguns **Mod. IMPERIALE MONTECARLO EXTRA** in luxury leather case.



- Fucile acquistato dall'ing. GIANFRANCO CHIARI DELMONTE -

mod.

## DIANA S



### CAL. 12

Fucile finissimo e robustissimo, a cani esterni, batterie a piastrine intere, ramponi non passanti. Estrattore smontabile a mano. Canne supercromate.

### 12 gauge

Fine and very strong hammer shotgun, sidelocks on whole plates, extensions not passing. Hand-detachable extractor. Super-chromed barrels.

mod.

## ALBATROS



### CAL. 12

Fucile sistema Anson-Deeley come il modello ASTORE S. ma con FINTE PIASTRINE HOLLAND. Canne supercromate.

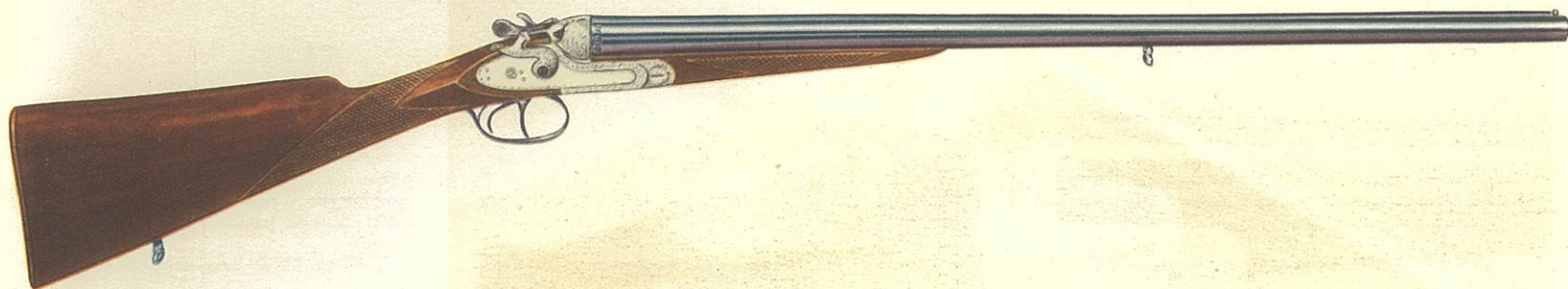
### 12 gauge

Anson-Deeley system shotgun like Mod. ASTORE S., but with false sidelocks. Superchromed barrels.



mod.

DIANA S





mod.

## ASTORE S



mod.

## ASTORE S

Piuma



### CAL. 12 - 16 - 20

Fucile sistema Anson-Deeley, triplice chiusura Purdey, solidissimo. Estrattore smontabile a mano, grilletto destro snodato. Canne supercromate.

Idem:

con EJECTOR con supplemento.

### 12 - 16 - 20 gauge

Very solid shotgun with Anson-Deeley system, triple Purdey bolt. Hand-detachable extractor, hinged right trigger. Super-chromed barrels.

The same gun with EJECTOR at an extra charge.

Fucile di caratteristiche identiche a quelle sopra indicate; ma con calcio e bascula arrotondati per chi usa fucili particolarmente leggeri.

cal. 12	Kg. 2,800/2,900
» 16	» 2,600/2,700
» 20	» 2,400/2,500

Idem:

con EJECTOR con supplemento.

### Mod. ASTORE S. Featherlight

Shotgun with identical features as above, but with rounded stock and breech for shooters who like particularly light shotguns.

12 gauge	Kg. 2,800-2,900
16 »	» 2,600-2,700
20 »	» 2,400-2,500

Same gun with ejector at an extra charge.



mod.

ASTORE S





mod.

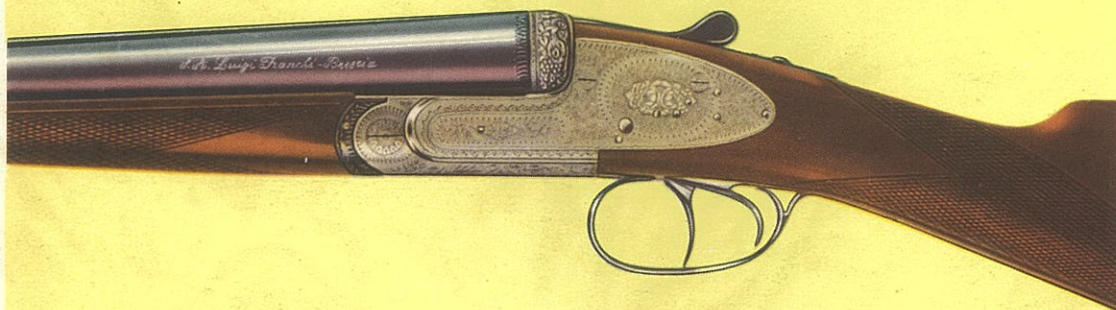
## CONDOR



mod.

## CONDOR

Piuma



### CAL. 12 - 16 - 20

Fucile con batterie sistema Holland a doppia stanghetta di sicurezza, con EJECTOR. Canne demibloc in acciaio Vickers originale supercromate. Triplice Purdey. Grilletto destro snodato.

### 12 - 16 - 20 gauge

Fine shotgun with Holland-Holland system side-locks with double safety arrangements — WITH EJECTOR. Demibloc barrels in original Vickers steel — super-chromed. Triple Purdey bolt. Hinged right trigger.

### CONDOR PIUMA

Fucile di caratteristiche identiche a quelle sopra indicate ma con calcio e bascula arrotondati per chi usa fucili particolarmente leggeri:

cal. 12	Kg. 2,800/2,900
» 16	» 2,600/2,700
» 20	» 2,400/2,500

### CONDOR « FEATHERLIGHT »

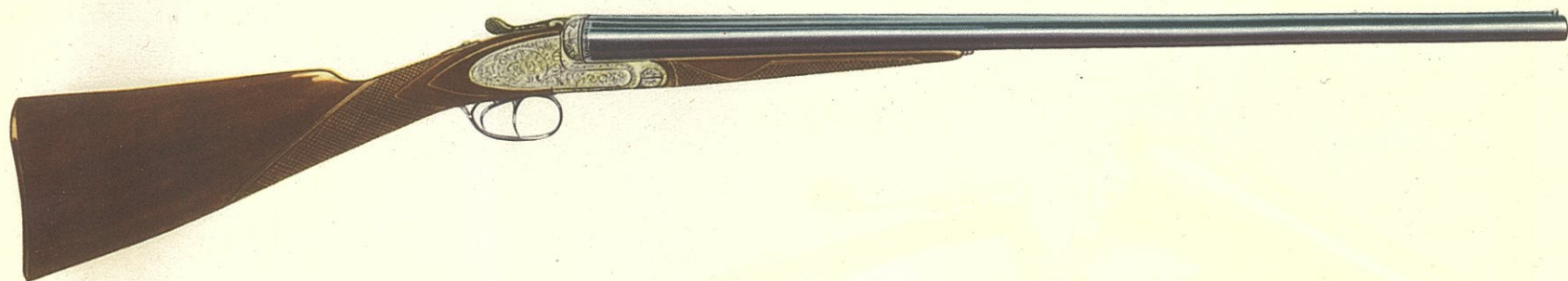
This shotgun has the identical features of the one indicated above but with rounded stock and breech for shooters who like particularly light shotguns.

12 gauge	Kg. 2,800-2,900
16 »	» 2,600-2,700
20 »	» 2,400-2,500



mod.

CONDOR





mod.

## IMPERIALE S



**CAL. 12 - 16 - 20**

Come il Mod. CONDOR, ma con finitura più accurata e calcio finissimo.

12 - 16 - 20 gauge

Like Mod. CONDOR, but with more accurate finishing and extra high quality stock.



mod.

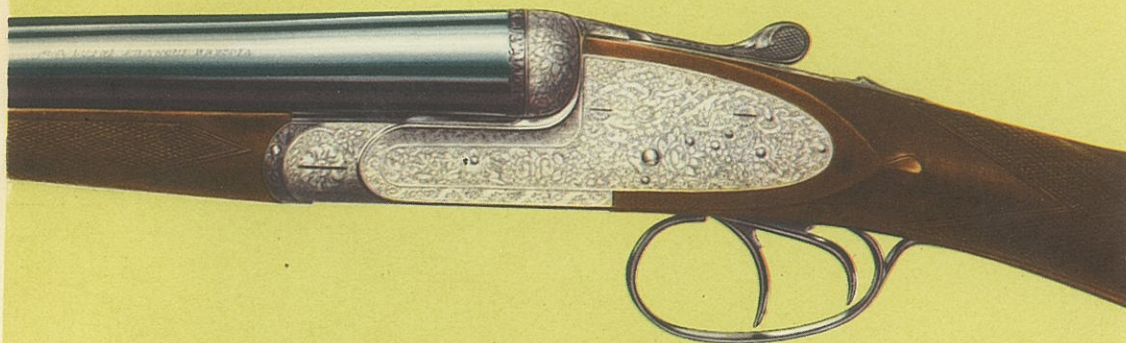
IMPERIALE S





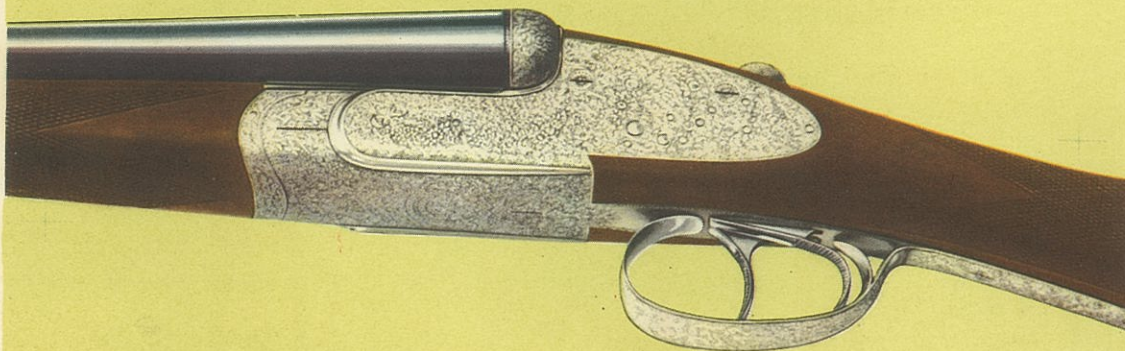
mod.

## MONTECARLO n° 5



mod.

## MONTECARLO n° 11



CAL. 12 - 16 - 20

Fucile finissimo come il mod. IMPERIALE S., ma con incisioni di gran lusso e calcio radica extra. Astina lunga con scudetto speciale in oro.

12 - 16 - 20 gauge

Very fine shotgun like the Mod. IMPERIALE S., but with luxury engravings and best walnut root stock. Long forend with special gold crest.

CAL. 12 - 16 - 20

Come il n. 5 ma con bascula e calcio arrotondati; incisioni extra lusso.

12 - 16 - 20 gauge

Like N° 5 but with rounded breech and stock. Luxury engravings.



mod.

**MONTECARLO** n° 11





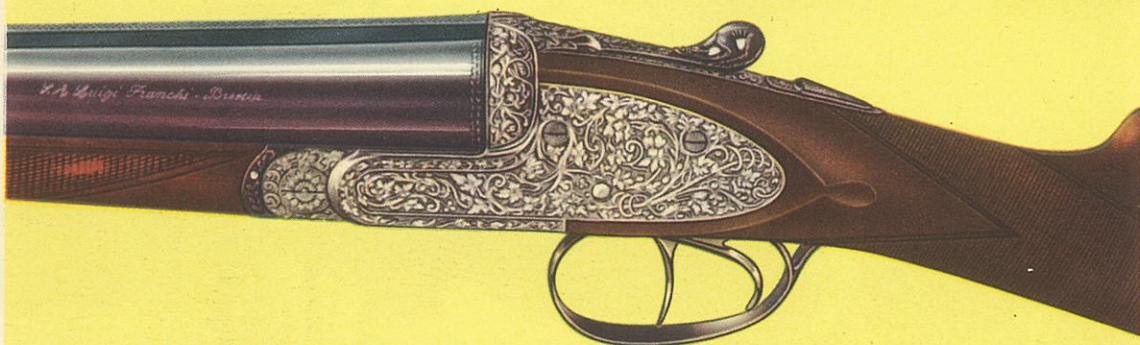
## Mod. MONTECARLO EXTRA



## Mod. K 2 MONTECARLO



## Mod. K 3 MONTECARLO



## Mod. K 4 MONTECARLO



### CAL. 12 - 16 - 20

Montaggio e finitura extra. Incisioni gran lusso. Canne demibloc in acciaio Böhler Antinit.

Monogrillo, apertura automatica e incisioni extra catalogo a richiesta con supplementi.

### Mod. IMPERIALE MONTECARLO EXTRA Grade - 12 - 16 - 20 gauge

Skillful workmanship and superfine finishing, extra luxury engravings. Demibloc barrels in Böhler Antinit steel.

(Single trigger. Self-opening action and special engravings (extra catalogue) on request, at an extra charge).

### K2

Fucile come sopra con incisioni finissime (vedi illustrazione a fianco).

Shotgun like the one above with extra fine engraving (see side illustration).

### K3

Fucile come sopra con altre incisioni di gusto finissimo.

Shotgun like the one above with other engravings of fine taste.

### K4

Fucile come sopra per chi preferisce una finitura eccezionale non coperta di incisioni.

Shotgun like the one above for those who prefer special finish without engraving.



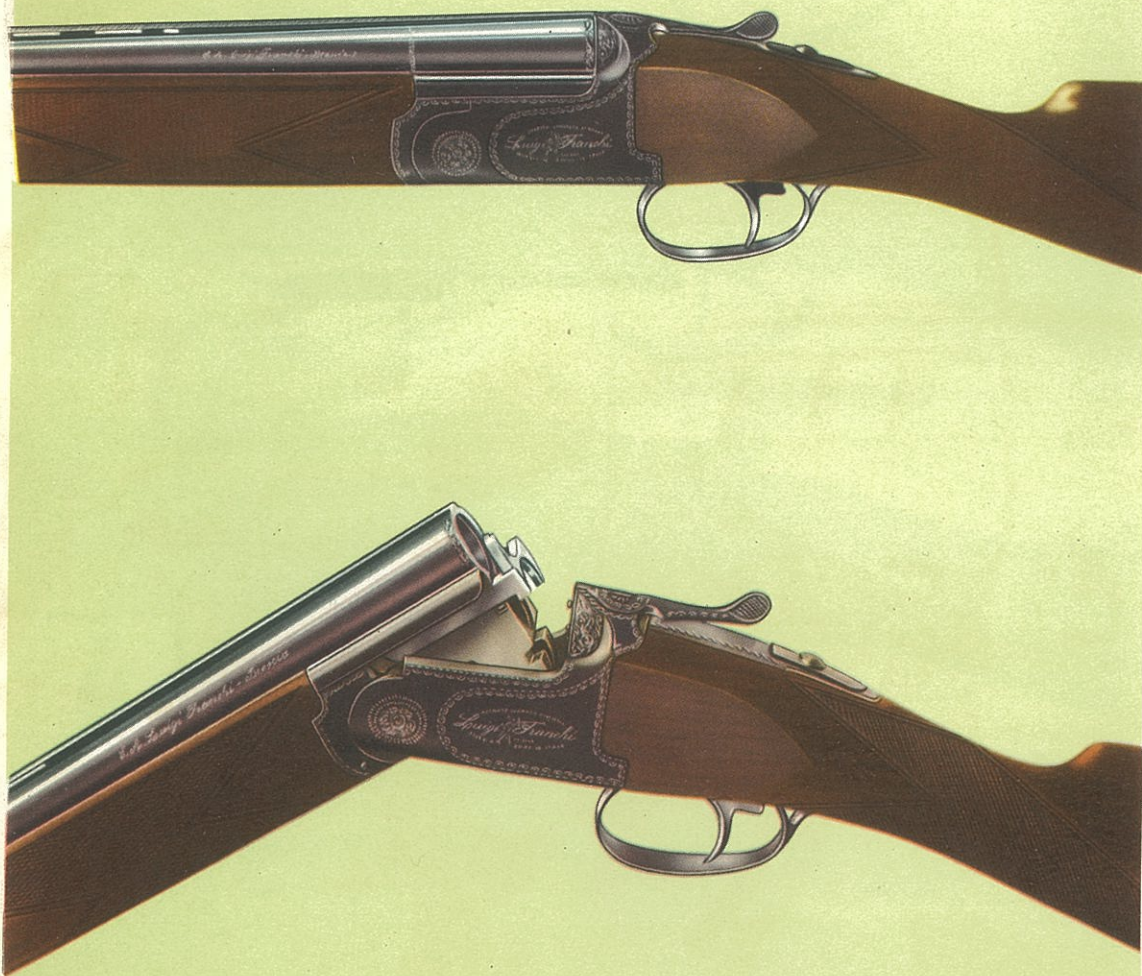
mod. **MONTECARLO EXTRA**





mod.

## ALCIONE SOVRAPPOSTO



### Mod. ALCIONE

Fucile a canne sovrapposte tipo monoblocco. Batterie robuste con angolo di percussione ridotto. Chiusura sui ramponi con tassello di particolare robustezza.

Calcio con fissaggio a mezzo di vite longitudinale. Astina guardamano di pratico e solido fissaggio.

Monogrilletto reversibile a richiesta con supplemento.

Solo con estraattore automatico brevettato, smontabile a mano.

### MODEL ALCIONE

OVER AND UNDER SHOTGUN. Demibloc barrels of high quality-steel. Particularly strong fermature. Strong walnut stock fixed with longitudinal screw. Easily detachable walnut forend. Supplied only with hand-detachable patented AUTOMATIC EJECTOR.

SINGLE SELECTIVE TRIGGER on request, at an extra charge.



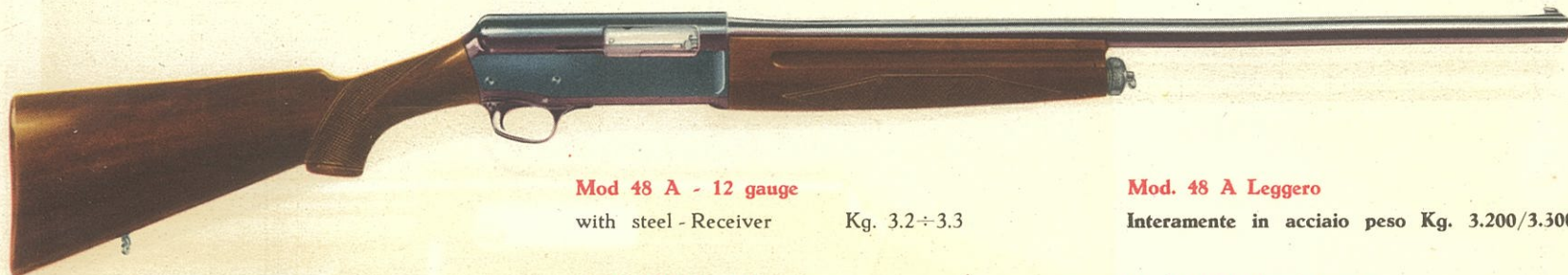
mod.

# ALCIONE SOVRAPPOSTO





# mod. Automatico 48 A e 48 AL cal. 12 Standard



## Mod 48 A - 12 gauge

with steel - Receiver

Kg. 3.2÷3.3

## Mod. 48 A Leggero

Interamente in acciaio peso Kg. 3.200/3.300.

## Model 48 AL - 12 gauge

Light alloy Receiver

Kg. 2.8÷2.9

## Mod 48 AL Superleggero

Carcassa in lega leggera ultraresistente.  
Peso Kg. 2.800/2.900.





## PESI DEI FUCILI

(Canne media lunghezza senza bindella)

48/A	cal. 12	= 3.200-3.300
48/AL	cal. 12	= 2.800-2.900
48/AL	cal. 20	= 2.300-2.400

## WEIGHT OF THE GUNS:

(Barrels of medium length without rib)

48/A	12 gauge	3,200-3,300 Kilos
48/AL	12 gauge	2,800-2,900 Kilos
48/AL	20 gauge	2,300-2,400 Kilos

## LUNGHEZZA STANDARD DELLA CANNA

cm. 60-65-68-70-72-75 con  
STROZZATURE STANDARD =  
cilindrica perfezionata  $\frac{1}{4}$  -  $\frac{1}{2}$  -  $\frac{3}{4}$  full-  
choke

## STANDARD LENGTH OF THE BARREL:

60 - 65 - 68 - 70 - 72 - 75 cm. with  
Standard chokes  
Improved cylinder,  $\frac{1}{4}$ ,  $\frac{1}{2}$ ,  $\frac{3}{4}$ , full  
choke

## CANNA CON O SENZA BINDELLA NORMALE ALLEGGERITA, CALCIO ALL'INGLESE O A PISTOLA

Misure standard del calcio  
Lunghezze 355-360 mm  
Pieghie 50-55-60  
Vantaggio-normale destro 3-5 mm

## BARREL WITH OR WITHOUT NORMAL LIGHTENED RIB STRAIGHT OR PISTOL GRIP STOCK

Standard measures of the stock:  
Length 355-360 mm.  
Bend 50-55-60 mm.  
Normal right cast-off 3-5 mm.

## SU RICHIESTA CON SUPPLEMENTO DI PREZZO

- 1 Lunghezza non standard della canna
- 2 Strozziature speciali
- 3 Bindella ventilata
- 4 Lunghezze, piega e deviazione speciale del calcio
- 5 Finiture di tipo «DE LUXE» e «SUPERDELUXE»
- 6 Applicazione «POLICHOKE»

## UPON REQUEST AND AT AN EXTRA CHARGE:

- 1 Special length of the barrels
- 2 Special chokes
- 3 Ventilated rib
- 4 Length, bend and special cast-off and measures of the stock
- 5 «De LUXE» and «SUPER DE LUXE» finishing
- 6 «POLY-CHOKE» Installation

I TIPI DELUXE E SUPERDELUXE SONO FORNITI TANTO NEL MOD. 48/A CAL. 12 NORMALE O MAGNUM CHE NEL MOD. 48/AL CAL. 12 E CAL. 20 NORMALE O MAGNUM

The «DELUXE» and «SUPER DELUXE» types illustrated are supplied in the Mod. 48/A 12 gauge Normal or «MAGNUM» and in the Mod. 48/AL 12 and 20 gauge normal or «MAGNUM» types.



## “DE LUXE,”

con bindella ventilata - leggera incisione - calcio di noce finissima

with ventilated rib light scroll, walnut root stock



## “SUPER DE LUXE,”

con bindella ventilata - grande incisione completa finissima  
calcio di radica di noce - parti interne cromate - grilletto dorato

with ventilated rib, extrafine engravings, fine walnut root stock,  
chrome-plated internal parts, gold-plated safety and trigger.

Tutti i nostri fucili automatici hanno superato al Banco Nazionale di Prova, il collaudo alla pressione di 1.200 atmosfere superiore a quello di 900 atmosfere della 5<sup>a</sup> prova normale, e possono quindi impiegare cartucce Magnum da  $2\frac{3}{4}$  (70 mm)



mod. 48A L cal. 20 - Standard



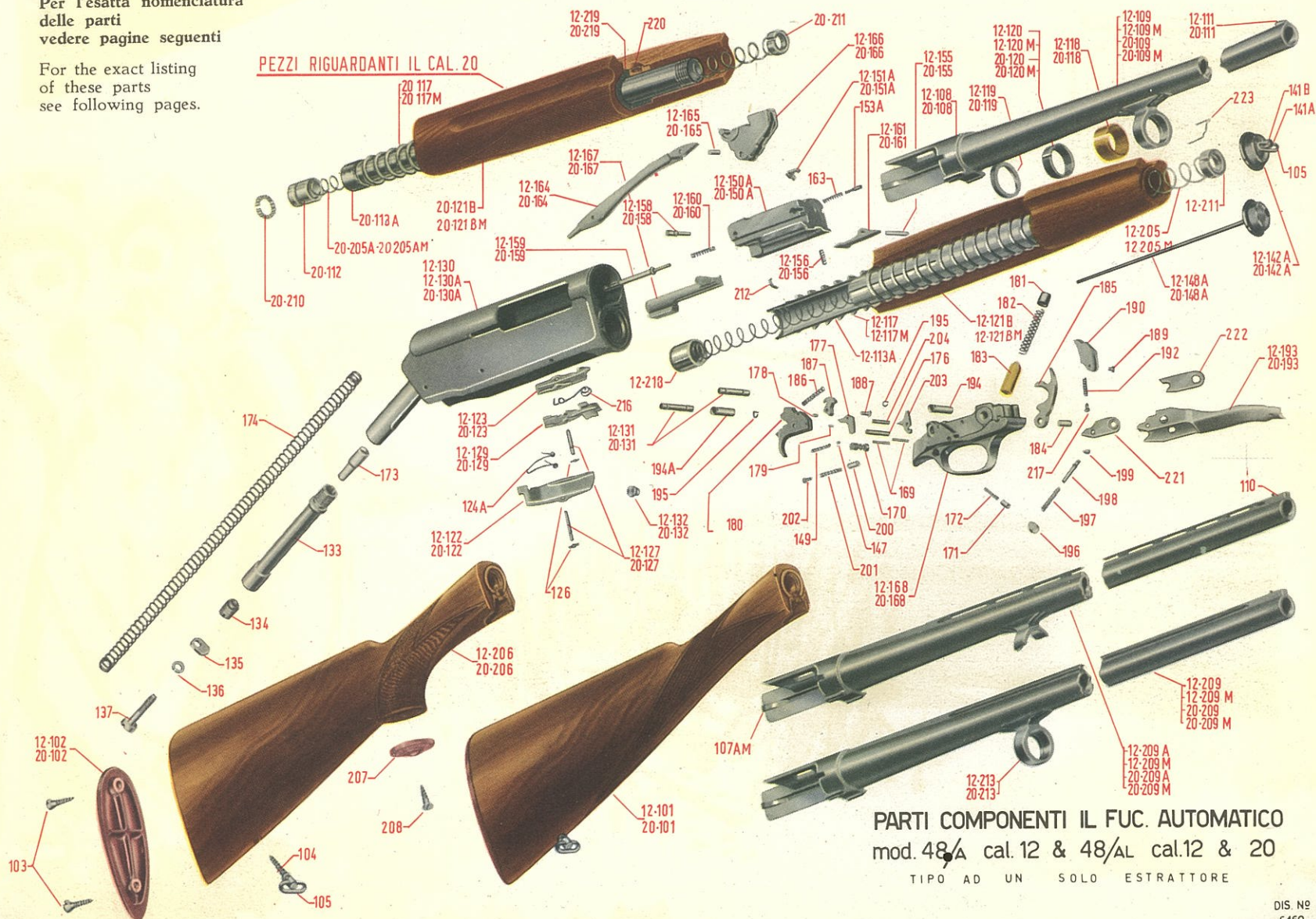


## 48 A, 48 AL - Cal. 12 e 20 - NORMALI E MAGNUM

Per l'esatta nomenclatura  
delle parti  
vedere pagine seguenti

For the exact listing  
of these parts  
see following pages.

PEZZI RIGUARDANTI IL CAL.20



**PARTI COMPONENTI IL FUC. AUTOMATICO**  
mod. 48/A cal. 12 & 48/AL cal. 12 & 20

TIPO AD UN SOLO ESTRATTORE



## Fucili automatici con carcassa colorata Automatic shotguns with colored Receiver



VERDE NATURA  
NATURE GREEN



CASTANO D'INDIA  
CHESTNUT BROWN

**QUESTO PARTICOLARE TIPO DI FINISSAGE** a colori è stato realizzato per assecondare il gusto delle Signore Cacciatrici o per chi ama un fucile che si distingue. Solo nei mod. 48 AL.

This particular type of colored finish has been developed in order to please the tastes of the ladies, or for who appreciate a shotgun of special distinction Available in the mod. 48/AL only.

I fucili con carcassa colorata sono forniti, su richiesta, senza supplemento di prezzo.

The automatic shotguns with colored receivers are supplied, on request, at no extra charge.

All our automatic shotguns have been tested by the Banco Nazionale di Prova at a pressure of 1200 ATMOSPHERES, superior to the 900 atmospheres of the fifth normal test and therefore Magnum loaded shells 2 3/4" length may be used.





DENOMINAZIONE	N° DI CATALOGO				Quantità	DENOMINAZIONE	N° DI CATALOGO				Quantità
	Comune ai 3 modelli	mod' 48A cal. 12.	mod. 48AL cal. 12	mod. 48AL cal. 20			comune ai 3 modelli	mod. 48A cal. 12	mod' 48AL cal. 12	mod. 48AL cal. 20	
Calcio inglese		12-101		20-101	1	Molla per anello freno		12-120		20-120	1
Calciolo		12-102		20-102	1			12-120 M		20-120 M	1
Vite per calciolo	103				2	Asta di legno a 5 colpi		12-121 B		20-121 B	1
Vite portabretella del calcio	104				1	Leva comando trasportatore		12-122		20-122	1
Maglietta portabretella	105				2	Leva ausiliaria serbatoio		12-123		20-123	1
Espulsore	107A				1	Molla per leva trasportatore	124A				1
Culatta	107AM				1	Molla fermo perno per part. 122 - 123 - 129	126				1
Canna senza bindella completa di culatta espulsore anello guida canna e mirino con zoccolo		12-108		20-108	1	Perno per part. 122 - 123 - 129		12-127		20-127	2
Mirino					1	Leva chiusura serbatoio		12-129		20-129	1
Mirino con zoccolo					1	Carcassa in acciaio	12-130				1
Calotta per tubo serbatoio		12-109		20-109	1	Carcassa in lega leggera		12-130 A		20-130 A	1
Tubo serbatoio a 5 colpi	110	12-109 M		20-109 M	1	Spina per fissaggio guardam. 48/A cal. 12					1
Molla di rinculo					1	48/AL cal. 20		12-131		20-131	2
Anello freno		12-111		20-111	1	Bottone comando leva trasportatore		12-132		20-132	1
Anello regolatore		12-112		20-112	1	Tubo per molla di chiusura	133				1
		12-113 A		20-113 A	1	Tappo per tubo molla di chiusura	134				1
		12-117		20-117	1	Rosetta fissaggio calcio	135				1
		12-117 M		20-117 M	1	Rosetta elastica fissaggio calcio	136				1
		12-118		20-118	1	Vite fissaggio calcio	137				1
		12-119		20-119	1						

(vedi anche pagina seguente)

(See also following page)



DENOMINAZIONE	N° DI CATALOGO				Quantità	DENOMINAZIONE	N° DI CATALOGO				Quantità
	comune ai 3 modelli	mod. 48A cal. 12	mod. 48AL cal. 12	mod. 48AL cal. 20			comune ai 3 modelli	mod. 48A cal. 12	mod. 48AL cal. 12	mod. 48AL cal. 20	
Ribattino per ancoraggio maglietta	141A				1	Dente agganciamento cane	187				1
Bussola porta maglietta per perno ancoraggio	141B				1	Perno per dente agganciamento cane	188				1
Cappellotto con porta bretella		12-142 A		20-142 A	1	Perno per dente arresto otturatore	189				1
Sferetta per molla leva scatto	147				1	Dente arresto otturatore	190				1
Riduttore per arma a 2 colpi		12-148 A		20-148 A	1	Molla per dente arresto otturatore	192				1
Molla per levetta di scatto	149				1	Trasportatore		12-193		20-193	1
Otturatore		12-150 A		20-150 A	1	Perno del trasportatore	194				1
Estrattore		12-151 A		20-151 A	1	Molla di fermo spine fissaggio guardamano	195				2
Nottolino per estrattore	153A				1	Perno per stelo	196				1
Perno per leva blocco rampone		12-155		20-155	1	Molla richiamo trasportatore	197				1
Molla per leva blocco rampone		12-156		20-156	1	Stelo per molla richiamo trasportatore	198				1
Spina fermo corsa percussore		12-158		20-158	1	Fermo molla richiamo trasportatore	199				1
Percussore		12-159		20-159	1	Capsula sicura automatica	200				1
Molla percussore		12-160		20-160	1	Molla per sicura automatica	201				1
Leva blocco rampone		12-161		20-161	1	Guida molla sicura automatica	202				1
Molla per estrattore	163				1	Sicura automatica	203				1
Biella		12-164		20-164	1	Spina sicura automatica	204				1
Perno per biella e rampone		12-165		20-165	1	Molla serbatoio cartucce		12-205 A		20-205 A	1
Rampone		12-166		20-166	1	Calcio a pistola		12-206		20-206	1
Manetta armamento		12-167		20-167	1	Calciolino	207				1
Guardamano		12-168		20-168	1	Vite per calciolino	208				1
Spina fermo molle sicura a mano e automatica	169				2	Canna con bindella allegg. compl. di culatta,		12-209		20-209	1
Sicura a mano	170				1	espulsore anello guida canna e mirino		12-209 M		20-209 M	1
Capsula per molla sicura a mano	171				1	Canna con bindella ventilata compl. di cu-		12-209 A		20-209 A	1
Molla per sicura a mano	172				1	latta espulsore, anello guida canna e mirino		12-209 AM		20-209AM	1
Pistoncino per molla di chiusura	173				1	Molla a espansione per calotta tubo serbatoio				20-210	1
Molla di chiusura	174				1	Anello tenuta molla serbatoio		12-211		20-211	1
Perno del grilletto	176				1	Molla bloccaggio tubo serbatoio	212				1
Levetta di scatto	177				1	Anello guida della canna		12-213		20-213	1
Perno per levetta di scatto	178				1	Molla per leva ausiliaria e chiusura serbatoio	216				1
Spina fermo levetta di scatto	179				1	Pistoncino guida molla dente arresto ottura-					1
Grilletto	180				1	tore	217				1
Capsula per molla del cane	181				1	Calotta per tubo serbatoio		12-218			1
Molla del cane	182				1	Semi anello nylon		12-219		20-219	1
Porta molla del cane	183				1	Molla per anello nylon	220				1
Perno del cane	184				1	Piastrina sinistra per trasportatore	221				1
Cane	185				1	Piastrina destra per trasportatore	222				1
Molla per dente agganciamento cane	186				1	Molla fermo cappellotto	223				1

For the english translation of this parts-list please see our special catalogue for automatic shotguns.

NB. - Le parti contrassegnate da un numero seguito dalla lettera M si riferiscono a fucili Magnum da 3".

## AUTOMATICO 48 A Cal. 12 "MAGNUM,,"

Mod. 48 A cal. 12 a 5 colpi per tiri lunghissimi (con camera cartuccia da 3" (mm. 76).

«MAGNUM» 5 shot Automatic shotgun model 48/A cal. 12 for long range (with shell chamber 3" (mm. 76).



**IL FUCILE «MAGNUM»** cal. 12 viene costruito solo nel mod. 48/A, il cui peso è ideale per l'impiego nel fucile di cartucce ultra robuste come le Magnum. Il fucile viene fornito con calciolo di gomma a doppia ventilazione e inoltre nel fucile stesso sono montati 1 Anello Freno (12-118), 1 Molla per anello freno (12-120) e 1 Mollone di rinculo rinforzato (12-117).

The 12 gauge «MAGNUM» shotgun is manufactured only in the 48/A Model, whose weight is ideal for the use of Magnum extra strong shells. The shotgun is supplied with rubber buttplate with double ventilation and in addition in the shotgun we are assembling a «Friction Piece» (12-118), a «Friction Spring» (12-120) and a «Recoil Spring» (12-117) all reinforced.

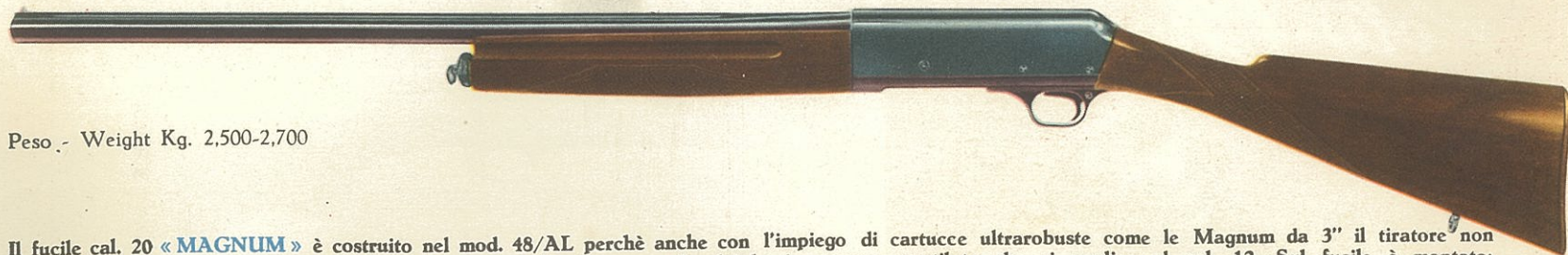
Peso - Weight 3,500-3,600



## Automatic 48 AL cal. 20 «MAGNUM,,

à 5 colpi per tiri lunghissimi (con camera cartuccia da 3" (76 mm))

48/AL 20 gauge 5 shot «MAGNUM» Shotgun, long range (3" 76 mm).



Peso - Weight Kg. 2,500-2,700

Il fucile cal. 20 «MAGNUM» è costruito nel mod. 48/AL perchè anche con l'impiego di cartucce ultrarobuste come le Magnum da 3" il tiratore non subisce alcun disturbo per il rinculo. Infatti il fucile è fornito senza il calciolo in gomma ventilato che si applica al cal. 12. Sul fucile è montato: 1 Anello freno (12-118) - 1 Molla per anello freno (12-120) - 1 Mollone di rinculo rinforzato (12-117).

The 20 gauge «MAGNUM» shotgun is manufactured in the 48/AL Model because even using extra strong shells like the 3" Magnum the user will not be disturbed by the recoil. In fact the shotgun is supplied without the rubber butt-plate applied to the 12 gauge. The shotgun is equipped with: 1 Friction Piece (12-118) - 1 Friction Spring (12-120) - 1 Recoil Spring (12-117).





## CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA IN ITALIA

I fucili sono consegnati franco stabilimento di Brescia. Imballo gratis. Le spese di trasporto sono a carico dell'acquirente. I prezzi di listino, o di preventivo, si intendono netti. L'imposta generale sull'entrata, e altre eventuali tassazioni si intendono sempre a carico dell'acquirente. La merce viaggia a rischio e pericolo del destinatario, anche quando sia consegnata franco destinazione.

### GARANZIE

Ogni fucile, contemplato nel presente catalogo, è accompagnato da un **certificato originale di garanzia**, della durata di 2 anni a partire dalla data di rilascio da parte della ditta, per quanto riguarda precisione di lavorazione e di tiro, e da un certificato d'origine dell'acciaieria che ha fornito l'acciaio delle canne.

Gli eventuali difetti riscontrati nella merce, devono essere contestati alla ditta nel termine perentorio di 8 giorni dal ricevimento della stessa, mediante lettera raccomandata, sotto pena di decadenza della garanzia.

L'esecuzione di eventuali riparazioni di difetti riscontrati, eseguite o fatte eseguire dall'acquirente, come pure qualsiasi modifica, fa decadere automaticamente l'acquirente da qualsiasi diritto di garanzia.

### CERTIFICATI DI PROVA

Tutti i fucili sono accompagnati dal **certificato ufficiale del Banco Nazionale di Prova** attestante che l'arma ha superato positivamente la **quinta prova normale** o la prova superiore di 1200 atm per i fucili automatici.

### PAGAMENTO

Il pagamento deve essere eseguito, se per merce pronta, all'atto dell'ordinazione, se per merce da costruire, per un terzo all'atto del-

l'ordinazione e il saldo ad avviso di merce pronta o contro assegno. Per fucili con caratteristiche speciali fuori del normale da eseguire su ordinazione, il pagamento all'atto dell'ordinazione deve essere fatto nella misura minima del 50%. Eventuali diverse condizioni di pagamento non saranno valide se non espressamente contenute nella conferma d'ordine da parte della ditta.

### RISERVA PREZZI

I prezzi indicati nella conferma d'ordine si intendono dati semplicemente a titolo informativo e sono pertanto suscettibili di variazioni da parte della ditta, in dipendenza delle variazioni dei costi, e si intendono comunque sempre riferiti al listino ufficiale di vendita in vigore alla data di consegna della merce, anche se la consegna stessa avviene in ritardo rispetto alla data prevista nella conferma d'ordine.

### MANCATO RITIRO DELLA MERCE

Qualora l'acquirente non provveda al ritiro della merce entro il termine di 10 giorni dalla data della comunicazione di merce pronta fatta dalla ditta, sarà in facoltà di quest'ultima di considerare risolto di diritto il contratto, e di disporre della merce che forma l'oggetto del contratto stesso, salvo la richiesta di risarcimento degli eventuali danni.

### RITARDI DI CONSEGNA

Eventuali ritardi nelle consegne non danno diritto all'acquirente di pretendere la soluzione del contratto, nè alcun risarcimento di danni. **Per tutte le controversie che potessero sorgere, è competente il Foro di Brescia.**

## SALES ABROAD

Guns are sold at the price stated for delivery F.O.B. Italian Seaport or Italian Airport, packing included. For delivery C.I.F. destination special agreement must be made for any single case.

### PACKING FOR OVERSEAS SHIPMENT

For overseas shipment the guns are packed in specially soldered containers of synthetic material. The cases should not be returned.

### GUARANTEE

Each gun listed in this catalogue is accompanied by its **original certificate of guarantee** valid for two years from the date of delivery by the Franchi Works, as far as perfection of workmanship and shooting accuracy is concerned.

Should the goods be found faulty the Works must be informed, by registered letter, within eight days from the date of receipt otherwise the guarantee will expire.

If the buyer makes any repairs, or any alteration whatsoever to the guns the guarantee becomes null and void.

### ORIGINAL TEST CERTIFICATES

Each gun is accompanied by its **Official Certificate of the National Test Stand** certifying that the gun has successfully passed the **fifth pressure test**.

### PAYMENT

Payment should be effected by means of an irrevocable letter of credit in our favour with the Banca Commerciale Italiana, or Credito Italiano, Brescia Branch. Part shipments allowed.

### DELIVERY

The terms of delivery stated in the contract are always to be understood as indicative.

**Delays in delivery** do not give buyers the right to cancel the contract or to claim damages.



*Luigi Franchi*

Soc. p. Az



« L'ARCHIBUGERE » TRADE MARK

WORLD RENOWNED ARMS SINCE 1868 - BRESCIA (Italy) 17, CALATAFIMI STREET - PHONES 22.572 e 30.199

Cables: FRANCHI ARMI - BRESCIA





REALIZZATO DALLA **compagnia di pubblicità** MILANO